



VERÃO DE MENTIRAS

UNIVERSO DC

RENAISSANCE

17

BATGIRL



DAN MORA



10 ANOS
TROPIC BR

LARSON
WILDGOOSE
MARZAN JR.
OWENS
LOPES

LONGA VIDA À RAINHA VERMELHA!

RATED T TEEN DCCOMICS.COM JAN 2018



DC UNIVERSE
REBIRTH

17

BATGIRL



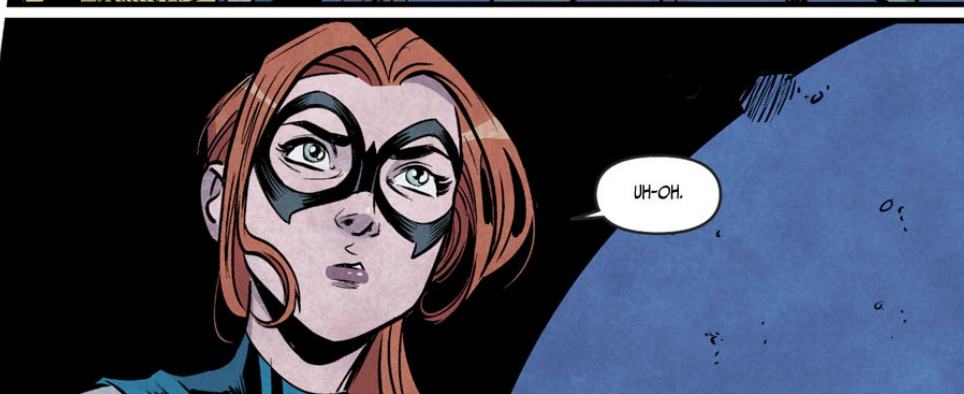
LARSON
WILDGOOSE
MARZAN JR.
OWENS
LOPES

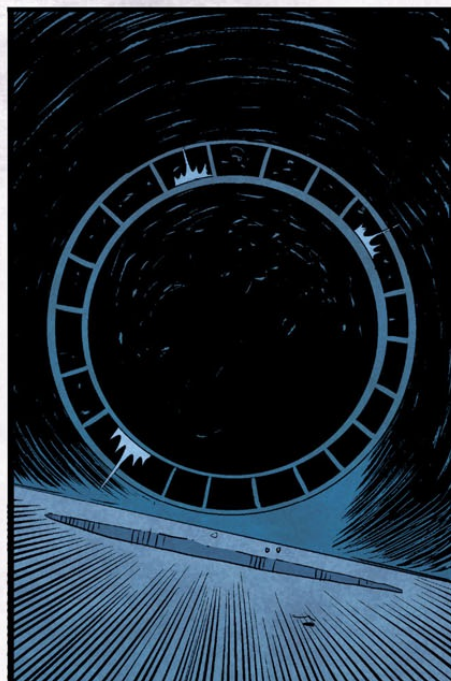
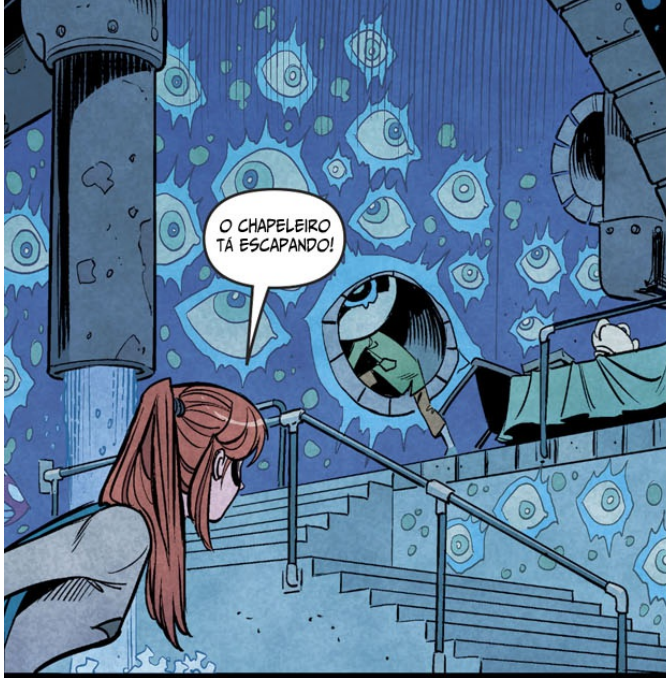


RATED T TEEN DCCOMICS.COM

ANOS

ANTES - ARMARINHO DO CHAPELEIRO.









SE ELA NÃO ESTIVESSE
PEGANDO DROGAS DE MIM,
SE EU ESTIVESSE PAGANDO
ELA EM DINHEIRO, ELA ES-
TARIA COMPRANDO DROGAS
DE OUTRA PESSOA.



PELO MENOS
ASSIM, ELA ESTÁ
SOB CONTROLE.

YANK



ELA NÃO PRECISA--
UNGH--SER CONTROLADA,
ELA PRECISA DE AJUDA.

É POR ISSO QUE VEIO
AQUI? BANCAR A BOAZINHA?
SALVA-LA DE SI MESMA?



C-CALA A
BOCA.

ATE MAIS
MINHA AMIGUINHA
CO-DEPENDENTE. MAIS
SORTE NA PROXIMA
VEZ.



FLASH





AGORA - APARTAMENTO DE BARBARA GORDON.



SOUTH BURNSIDE.



A IRMÃ DA AINSLEY EDITH, RECENTEMENTE ABRIU UM NEGÓCIO PARA VENDER LIVROS RAROS NA INTERNET CHAMADO CARROLL'S.

COMO EM LEWIS CARROLL, QUE ESCREVEU ALICE NO PAÍS DAS MARAVILHAS, O CHAPELEIRO LOUCO E, CLARO, A RAINHA VERMELHA.



E ESTE É O GALPÃO ABANDONADO ONDE ELA GUARDA O ESTOQUE.

É ÓBVIO QUE É UMA ARMADILHA.



É ÓBVIAMENTE ÓBVIO *DEMAIS* PARA SER UMA ARMADILHA.



EXATAMENTE. NÃO É UM ARMADILHA, É UM JOGO.

É ELA!



VOU ATÉ DEIXAR VOCÊS COMEÇAREM.



UGH. AQUI FEDE A MOFO.

PERDÃO PELO MAU CHEIRO.



O LUGAR É BARATO MAS TEM INSETOS.



EDITH! O QUE QUER QUE TENHA PLANEJADO PARA NÓS, NÃO VAI TRAZER A AINSLEY DE VOLTA. EU SEI QUE ESTÁ CHATEADA PELO O QUE ACONTECEU A ELA, MAS--



"O QUE ACONTECEU"? NÃO TENTE AMENIZAR A SITUAÇÃO. ELA MORREU DE OVERDOSE NAS RUAS DE L.A. VOCE NÃO A AJUDOU, E AGORA O SANGUE DELA ESTÁ EM SUAS MÃOS.



PODE DESER DESSE SEU PEDESTAL DE MORALIDADE. TRÊS MULHERES ESTÃO MORTAS POR SUA CAUSA.



NÃO SOU QUEM ESTÁ FANTASIADA DE HEROINA. VOCÊS ESTÃO. PODERIAM TER AJUDADO ELA, MAS QUANDO AS COISAS FICARAM FEIAS, VOCÊS DERMAM AS COSTAS.



NÓS ÉRAMOS ADOLESCENTES, ÉRAMOS CRIANÇAS. NÓS TENTAMOS, MAS NÃO FAZIAMOS IDEIA DE COMO FAZÊ-LA MELHORAR.

NÃO FOMOS RESPONSÁVEIS PELAS AÇÕES DE UMA MULHER ADULTA.

BATGIRL, PARE! ELA TÁ TE PROVOCANDO!



VOCE PODIA TER IMPEDIDO QUE ELA USASSE DE NOVO. TENHO CERTEZA. MAS AQUILO NÃO ERA GLAMOROSO O SUFICIENTE PARA VOCE, NÃO É?



CLICK

NÃO TEM COMO SE SAIR BEM NA FOTO QUANDO SE ESTÁ ENFRENTANDO DEMÔNIOS INVISÍVEIS.



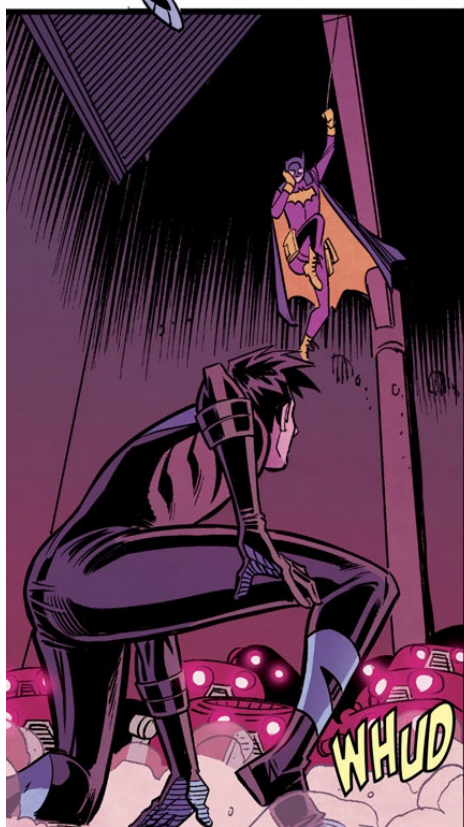
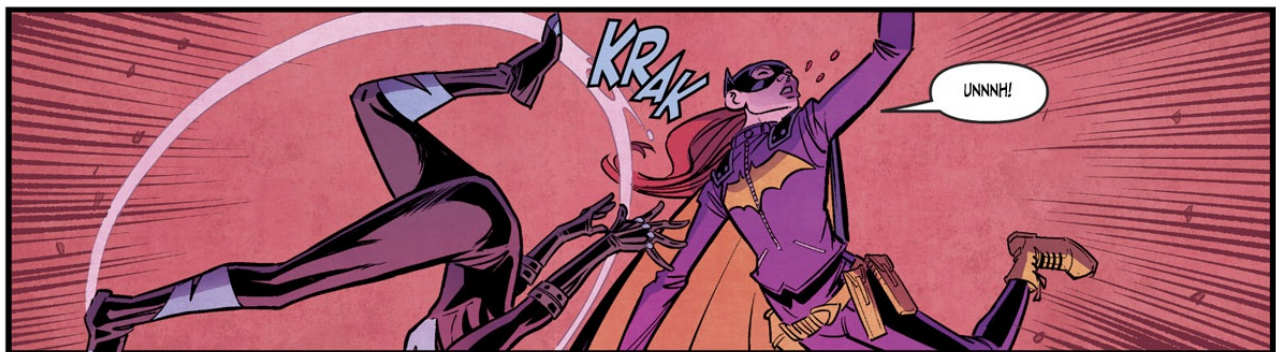
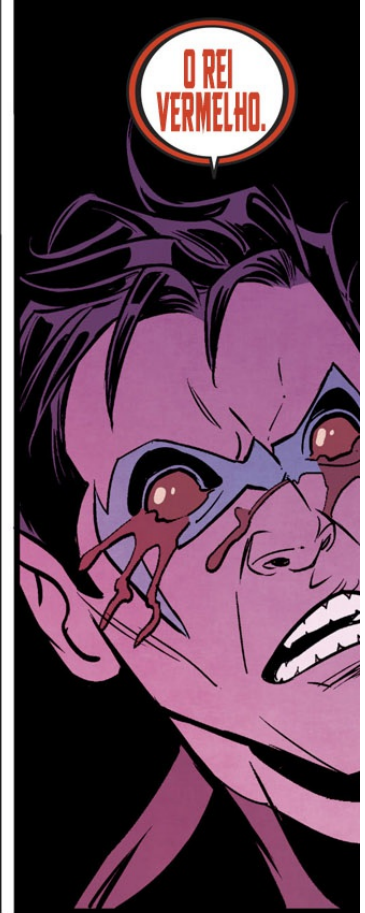
VOCE NÃO SABE O QUE ESTÁ--

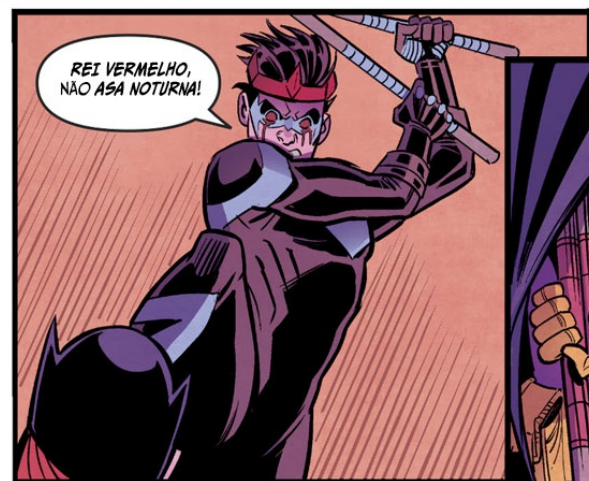
LIGUE AS LUZES, EDITH! NÓS NÃO VAMOS JOGAR O SEU JOGO SE NÃO NOS MOSTRAR O TABULEIRO.

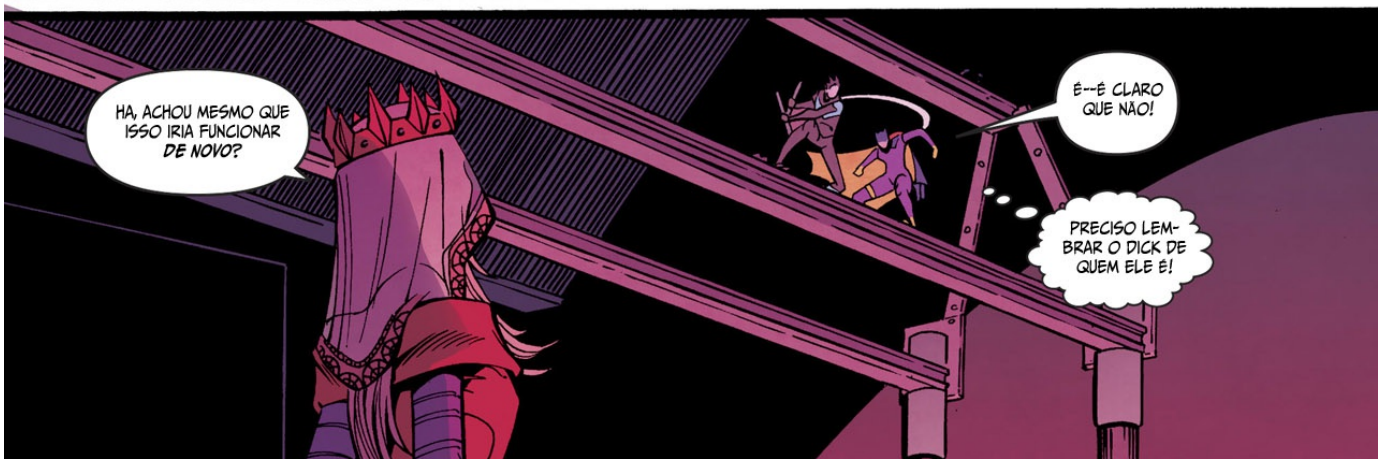
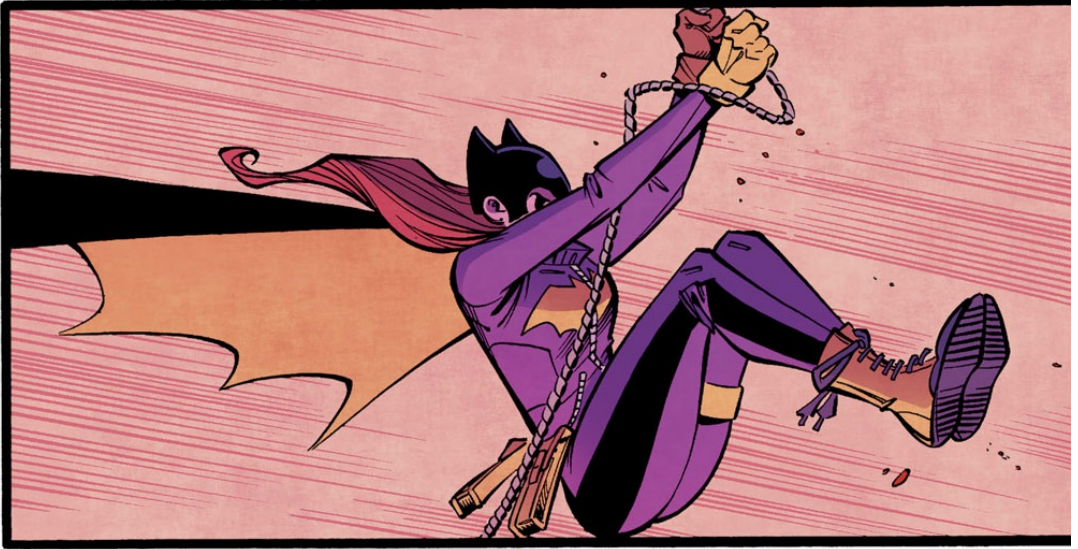


COMO QUISER.

SNAP









É ISSO!

SE ELE NÃO
CONSEGUE SE LEM-
BRAR, VOU LEMBRAR
PRA ELE.

TALVEZ EU CONSIGA
REESCREVER OS MANOBOTS
DENTRO DELE COM AS MEMO-
RIAS DE MEU IMPLANTE
NEURAL--

EU POSSO TRANSFERIR
OS DADOS COM UM PULSO
DOS ELETROIMãs DE MINHA
LUNA.

PODE SER QUE
DRENE MEU IMPLANTE,
MAS É UM RISCO QUE
EU PRECISO CORRER.



NRRRRGH!

GRAB



!GASP!:



TAMBÉM GOSTEI DE
SEU NOME--BARBARA É
MEIO VELHA GUARDA.

É?
O SEU?



MEU NOME É
DICK. DICK
GRAYSON.

ELE É UM
GATO SEM
MÁSCARA.



VOCÊ...ME
ACHAVA...UM
GATO?

VERDADE, MAS
NÃO ESPALHA.

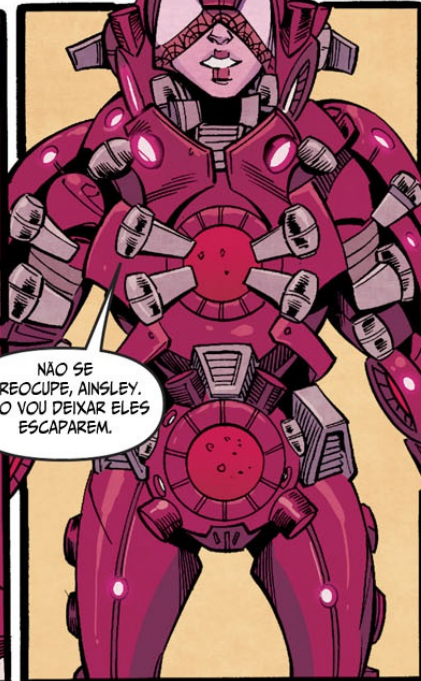
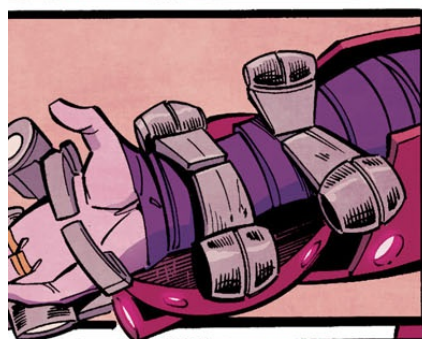
AH, ELE
NÃO VAI.



VAI LEVAR ESSE
SEGREDO PRO
TUMULO. VOCÊS
DOIS VÃO.

ASA NOTURNA.
MEU IMPLANTE--NÃO
CONSIGO ANDAR ATÉ
ELE RELIGAR.

GATA, SE VOCÊ
QUERIA ANDAR DE
CAVALINHO, ERA SÓ
PEDIR.



NÃO SE
PREOCUPE, AINSLEY.
NÃO VOU DEIXAR ELES
ESCAPAREM.



UH-OH.

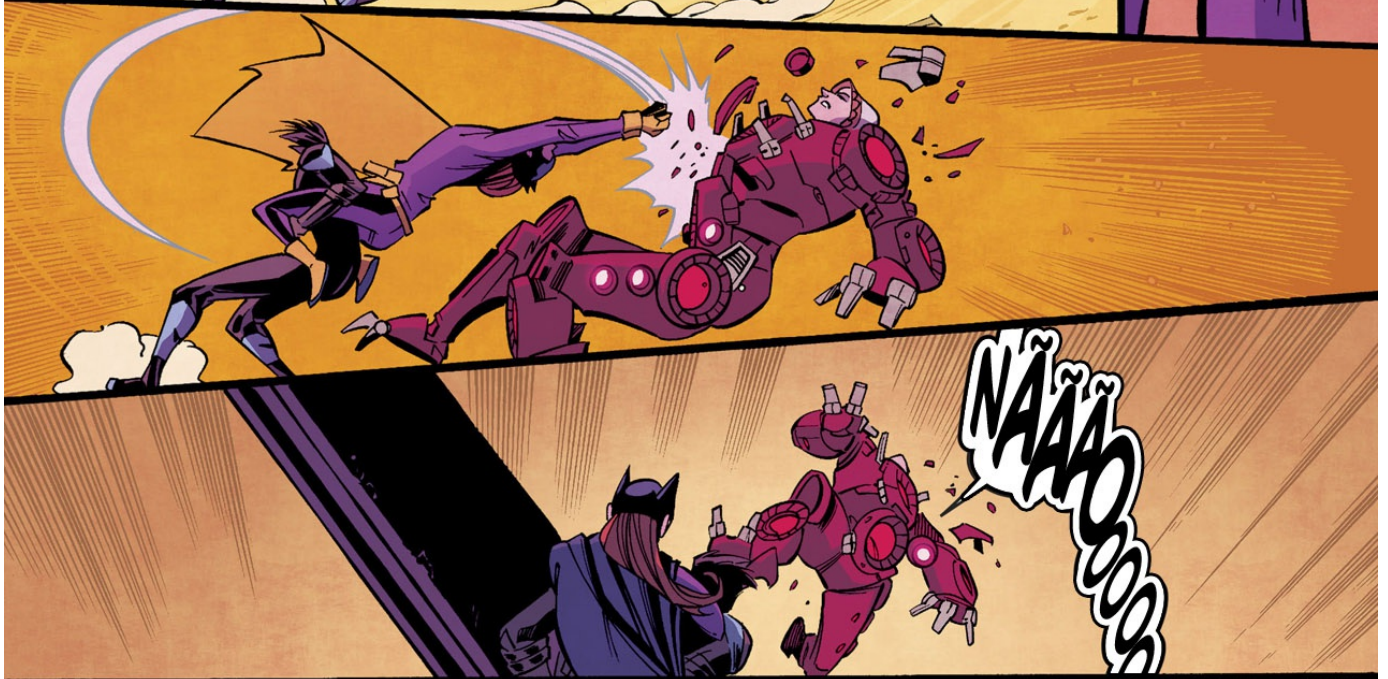


VOCÊ
CONFIÁ EM MIM,
BATGIRL?

MAIS DO
QUE QUAL-
QUER UM.

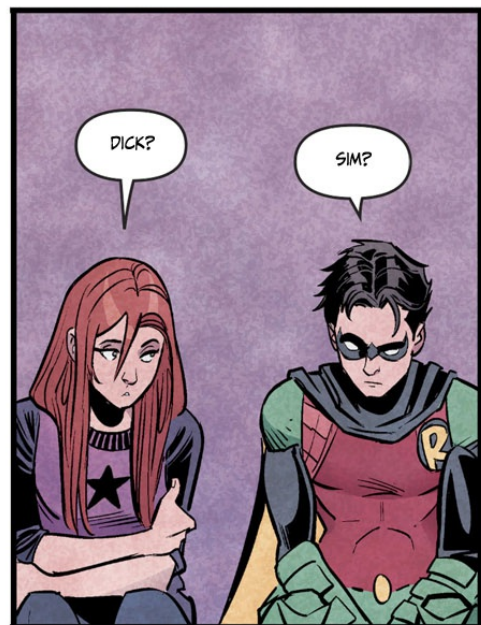
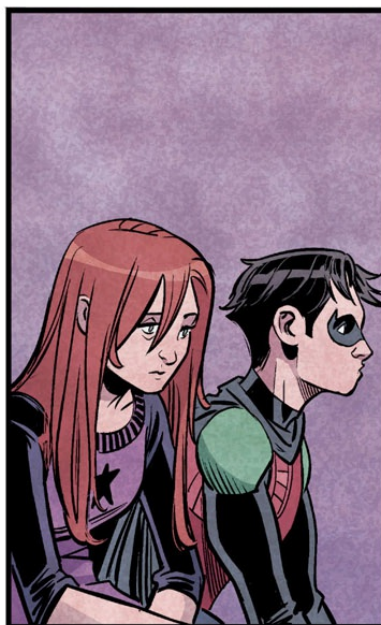
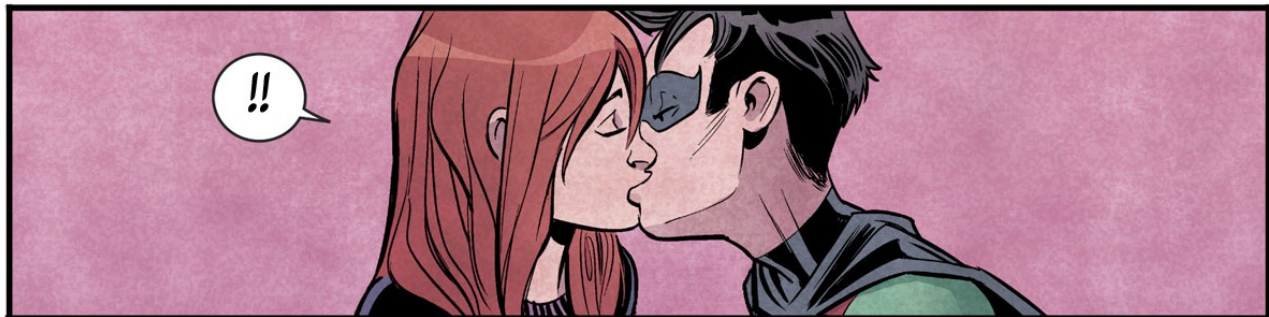
ENTÃO VAMOS
NESSA!

BLAM





MAIS TARDE.





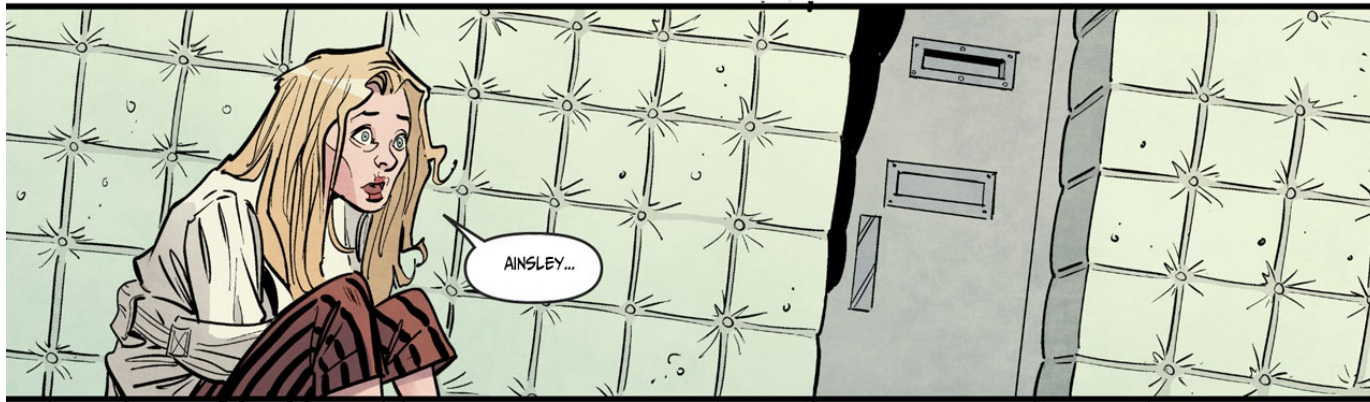
"AINDA SOMOS AMIGOS, CERTO?"

R "BABS, ACHO QUE--EU ACHO QUE VOCÊ É MINHA MELHOR AMIGA."

"HURRRGH"



"E VOCÊ ME PROMETE QUE VAI ESTAR POR PERTO? EU PERDI MINHA MÃE E A AINSLEY, E--EU NÃO QUERO TE PERDER, TAMBÉM."



AINSLEY...



EU SEMPRE VOU ESTAR AQUI POR VOCÊ, BARBARA. PARA SEMPRE. NÃO IMPORTA COMO.

"EU TAMBÉM, DICK--"



VERÃO DE MENTIRAS CONCLUSÃO

HOPE LARSON Writer

CHRIS WILDGOOSE Pencils

JOSE MARZAN JR (P.1-12, 18-20) and ANDY OWENS (P.13-17) Inks

MAT LOPES Colors • DERON BENNETT Letters

DAN MORA Cover • JOSHUA MIDDLETON Variant Cover

BRITTANY HOLZHERR Associate Editor

BRIAN CUNNINGHAM Group Editor

Batman created by BOB KANE with BILL FINGER

TRADUÇÃO: FABÃO REVISÃO: SANDROBOLT



A SEGUIR:

LAR DOS FERIADOS

